

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΜΟΝΟΠΩΛΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Τοῦ Δρος ΑΝΔΡΕΟΥ Ι. ΘΑΝΑΣΟΥΛΙΑ

τ. Εἰδικοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ο.Κ.

I. ΤΑ ΜΟΝΟΠΩΛΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Ἡ ιδρυτικὴ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος συνθήκη, ἔχουσα ὡς τελικὸν αὐτῆς στόχον τὴν οἰκονομικὴν ἔνωσιν τῶν ὑπογραφάντων αὐτὴν συνεταίρων, ἔθεσεν εἰς κίνησιν ἐν φιλόδοξον processus θεμελιούμενον ἐπὶ τῶν ἀρχῶν καταργήσεως καὶ ἔξουδετερώσεως ἀπάντων τῶν ἐμποδίων τῶν παρεμβαλλομένων εἰς τὴν ἐλευθέραν μεταξὺ τῶν Κρατῶν - μελῶν κυκλοφορίαν ἐμπορευμάτων, προσώπων, ὑπηρεσιῶν καὶ κεφαλαίων, ὡς καὶ τῆς καθιερώσεως κοινῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς διὰ τῆς δημιουργίας συστήματος ἔξασφαλίζοντος τὸν ἀνόθευτον ἀνταγωνισμὸν ἐν τῇ κοινῇ ταύτῃ ἀγορᾷ.

Ἡ δημιουργία τοῦ ἄνω συστήματος ἔξασφαλίζεται τόσον ὑπὸ τῶν γενικῶν διατάξεων (πρβλ. ἄρθρα συνθήκης 7, 12 ἔως 17, 30 ἔως 37, 52 ἔως 58, 95 ἔως 99 κλπ.) ὅσον καὶ ὑπὸ εἰδικῶν τοιούτων τοῦ τίτλου «Κανόνες περὶ ἀνταγωνισμοῦ». Διὰ τῶν εἰδικῶν τούτων κανόνων ἐπιδιώκεται ἡ προστασία τοῦ ἐν τῇ κοινῇ ἀγορᾷ ἀναπτυσσομένου ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ καὶ δὴ κατὰ τῆς ἀσκήσεως μεθόδων dumping καὶ τῶν ὑπὸ Κρατῶν - μελῶν παρεχομένων, εἰς τινας ἐπιχειρήσεις, ποικίλων ἐνισχύσεων, ὡς καὶ κατὰ τῆς νοθεύσεως τοῦ ἐλευθέρου τούτου ἀνταγωνισμοῦ ἐκ τῆς συμπεριφορᾶς ἢ τῆς ἐνισχυμένης θέσεως τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κοινότητος (ἴδε ἄρθρ. 91 - 94 καὶ 85 - 90).

1. Ἀνάπτυξις τοῦ ζητήματος

Ο κεντρικὸς ἄξων τοῦ περὶ τοῦ ἀθεμίτου ἀνταγωνισμοῦ δικαίου τῆς Κοινότητος, ἀποτελεῖται ἐκ τῶν ἄρθρων 85 καὶ 86 τῆς Συνθήκης. Τὰ λοιπὰ ἄρθρα, ἀπὸ τοῦ 87 ἔως καὶ 94 εὐθυγραμμιζόμενα ἐπὶ τοῦ ίδιου ἄξονος θεσπίζουν καὶ ταῦτα κανόνας διὰ τὴν διασφάλισιν τοῦ ἀνταγωνισμοῦ, ἐφαρμόζονται δὲ καὶ ἐπὶ τῶν κρατικῶν μονοπωλίων, θέτοντες ὑπὸ ἐλεγχον τὰς μονοπωλιακὰς καταστά-

σεις καὶ προβλέποντες τὴν ὁριστικὴν διευθέτησιν τούτων, ὥστε νὰ μὴ καθίστανται αὐται ἐμπόδιον εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 85, τυγχάνουσι ἀσυμβίβαστοι καὶ ἔνεκα τούτου ἀπαγορεύονται οἱαδήποτε συμφωνίαι μεταξὺ τῶν ἐπιχειρήσεων, οἱαδήποτε ἀποφάσεις ἐνώσεως ἐπιχειρήσεων καὶ αἱ περιπτώσεις συμφωνηθείσης πρακτικῆς αἱ ὅποιαι ἐνδέχεται νὰ παραβλάψωσι τὸ μεταξὺ τῶν Κρατῶν - μελῶν ἐμπόριον καὶ τῶν ὅποιων ἀποτέλεσμα ἢ ἀντικείμενον εἶναι ἡ παρακώλυσις, ὁ περιορισμὸς ἢ ἡ νόθευσις τοῦ ἀνταγωνισμοῦ ἐντὸς τῆς Κοινότητος.

Εἶναι ἀδιάφορον ἂν τὴν βάσιν τοῦ δεσμοῦ μεταξὺ ἐπιχειρήσεων συνιστᾶ σύμβασις, συλλογικὴ πρᾶξις, διοικητικὴ πρᾶξις κλπ. Ἀδιάφορον ἐπίσης εἶναι ὑπὸ ποῖον νομικὸν μανδύαν ἐμφανίζεται ἡ ἔνωσις ἐπιχειρήσεων.

Σημειωθήτω ὅτι, τὸ αὐτὸ ἄρθρον, εἰς τὴν παράγραφον αὐτοῦ 2 καθιερώνει ὅτι, αἱ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 85 ἀπηγορεύμεναι συμφωνίαι ἢ ἀποφάσεις εἴναι αὐτοικαίως ἄκυροι.

Συναφῶς τὸ ἄρθρον 90 καθορίζει ὅτι :

«Τὰ Κράτη - μέλη, προκειμένου περὶ δημοσίων ἐπιχειρήσεων καὶ ἐπιχειρήσεων εἰς τὰς ὁποίας χορηγοῦσιν εἰδικὰ ἢ ἀποκλειστικὰ δικαιώματα δὲν θεσπίζουσιν οὕτε διατηροῦσι μέτρον ἀντίθετον πρὸς τοὺς κανόνας τῆς παρούσης Συνθήκης ιδίως τοὺς προβλεπομένους εἰς τὰ ἄρθρα 7 καὶ 85 ἔως καὶ 94». Περαιτέρω δὲ ὅτι :

Αἱ ἐπιχειρήσεις αἱ ἐπιφορτισμέναι μὲ τὴν διαχείρισιν ὑπηρεσιῶν γενικοῦ οἰκονομικοῦ ἐνδιαφέροντος ἢ αἱ ἔχουσαι τὸν χαρακτῆρα δημοσίου ομικοῦ μονοπωλίου ὑπόκεινται εἰς τοὺς κανόνας τοὺς περιλαμβανομένους εἰς τὴν Συνθήκην ταύτην, ιδιαιτέρως δὲ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἀφοροῦν τὸν ἀνταγωνισμὸν διὰ τὴν διαφορομογή τῶν κανόνων τούτων δὲν προκαλεῖ νόμῳ ἢ ἔργῳ, ἀποτυχίαν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀνατεθείσης αὐταῖς εἰδικῆς ἀποστολῆς.

Ἡ ἀπαγόρευσις λοιπὸν εἶναι καθολικὴ καὶ ἀπευθύνεται πρὸς πάσας τὰς ἐπιχειρήσεις αἱ ὅποιαι μετέχουν συμπράξεων δυναμένων νὰ ἐπιδράσουν ἐπὶ τοῦ κοινοτικοῦ ἐμπορίου διὰ τῆς νοθεύσεως τοῦ ἀνταγωνισμοῦ. Εἰς τὸν ὡς ἄνω κανόνα οὐδεμίᾳ ἔξαίρεσις δύναται νὰ καθιερωθῇ πλήν :

α) Ἐπὶ ἐπιχειρήσεων ἐπιφορτισμένων μὲ τὴν διαχείρισιν ὑπηρεσιῶν γενικοῦ οἰκονομικοῦ ἐνδιαφέροντος. Τοιαῦται δὲ εἶναι μόνον αἱ ἐπιχειρήσεις κοινῆς ωφελείας, ὡς π.χ. ὄδατος, ἡλεκτρισμὸς κ.λ.π. (βλέπε σχετικῶς Everlign E.N. ἀρ. 4, ὡς καὶ ἀνάλυσιν Salari 63 ἐπ.).

β) Ἐπὶ περιπτώσεων δημοσιονομικῶν μονοπωλίων, μόνον ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι αἱ ἐν λόγῳ διατάξεις καθίστανται αἰτία ἀποτυχίας ἐν τῇ ἐκπληρώσει τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν καὶ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς εἰδικῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρ. 37 τῆς Συνθήκης περὶ ἣς κατωτέρω.

Διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ὅλου ζητήματος, τὸ Συμβούλιον τῆς E.O.K. ἐψήφισε τοὺς βασικοὺς κανονισμοὺς ὑπὸ ἀριθμ. 17 καὶ 19 οἱ ὅποιοι χορηγοῦν τὴν Ἐπιτροπὴν εἰς εὑρείας ἔξουσίας. Η εὑρυτέρα καὶ πλέον σπουδαία

άρμοδιότης της είναι ή καθιερωμένη ύπό του ἄρθρ. 3 του Κανονισμοῦ 17, καθ' ἥν ἡ Ἐπιτροπὴ δσάκις, κατόπιν αἰτήσεως κράτους τινὸς μέλους ἢ προσώπων ἢ ἐνώσεων προσώπων ἔχοντον ἐν νομον συμφέροντος ἢ αὐτεπαγγέλτως, ἥθελε διαπιστώσει παράβασίν τινα τῶν ἄρθρων 85, 51 ἢ 86, ἀφ' ἑνὸς λαμβάνη μέτρα ἔξαναγκάζοντα εἰς παῦσιν τῆς παραβάσεως καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐπιβάλλοντα εἰς παῦσιν τῆς παραβάσεως. Ἡ ἀπόφασις αὕτη δύναται κατ' ἄρθρον 16, νὰ συνοδεύηται δι' ἐπιβολῆς χρηματικῆς ποινῆς. Του δικαιώματος τούτου ἔκαμε χρῆσιν ἡ Ἐπιτροπὴ εἰς ἀρκετὰς περιπτώσεις.

2. Ὁ ἔλεγχος ύπό του Δικαστηρίου τῶν Εὑρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Αἱ ἀποφάσεις αἱ λαμβανόμεναι ύπό τῆς Ἐπιτροπῆς ύπόκεινται, δυνάμει τῶν γενικῶν διατάξεων του ἄρθρου 173 εἰς ἔλεγχον τῆς νομιμότητος αὐτῶν, ἀσκούμενον ύπό του Δικαστηρίου τῶν Εὑρωπαϊκῶν Κοινοτήτων (Δ.Ε.Κ.) καὶ προκαλούμενον δι' αἰτήσεως Κράτους - μέλους, του Συμβουλίου ἢ παντὸς φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου καθ' οὗ ἔξεδόθη ἀπόφασις ἢ τὸ ἀφορᾶ ἀμέσως καὶ ἀτομικῶς. Τὸ ώς εἴρηται δικαστήριον, ἀκυροῦν ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, δικαιουταὶ νὰ καταργήσῃ, νὰ μειώσῃ, ἢ καὶ νὰ αὐξήσῃ τὴν ἐπιβληθεῖσαν ποινὴν ἢ πρόστιμον ἢ νὰ χειροτερεύσῃ, τὴν θέσιν του προσφεύγοντος. Σημειοῦται διτι, τὸ Εὑρωπαϊκὸν Δικαστήριον ἔκαμε κατ' ἐπανάληψιν χρῆσιν του δικαιώματος του αὐτοῦ.

3. Ἡ προβλεπομένη δριστικὴ ρύθμισις τῶν μονοπωλίων

"Αν ἡ Συνθήκη τῆς Ρώμης δὲν περιελάμβανεν οὐδεμίαν ἄλλην διάταξιν περὶ τοῦ θέματος τῶν μονοπωλίων, ἐκτὸς τῆς εἰδικῆς μνείας ἡτις γίνεται ἐν ἄρθρῳ αὐτῆς 90, ἵσως ἐδίδετο ἡ ἐντύπωσις, παρὰ τὸν καθιερούμενον ἀνταγωνισμόν, διτι ὑπεθάλπετο ἔξαίρεσις ὡς πρὸς τὴν θέσιν τῶν μονοπωλίων μὲ ἀποτέλεσμα τὴν δυνατότητα διατηρήσεως τούτων.

Τὸ γεγονὸς χρήζει ἴδιαιτέρας προσοχῆς, διότι ύπό τινων πιστεύεται εἰσέτι διτι τὰ μονοπωλιακὰ καθεστῶτα θὰ δύνανται νὰ ἔξακολουθήσουν διατηρούμενα ὡς ἔχουν, παρὰ τὴν δημιουργίαν ἐλευθέρας ἀγορᾶς, ἡτις οἰκοδομεῖται ἐπὶ του χρυσοῦ κανόνος του ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ καὶ λειτουργεῖ μὲ γνώμονα τὸν νόμον τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως.

"Υποστήριξις διαφορετικῆς θέσεως ἀφ' ἑνὸς θὰ ἔθετεν ἐν ἀμφιβόλῳ τὸ δλον οἰκοδόμημα καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν ὑπαρξιν τῆς Ε.Ο.Κ., ἀφ' ἑτέρου θὰ ἀντέκειτο εἰς τὰς γενικὰς ἀρχὰς τῆς Συνθήκης (ἄρ. 3 κλπ.) ἄλλὰ καὶ εἰς τὰς σαφῶς εἰδικὰς διατάξεις του ἄρθρου 37 ὡς lex specialis διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν μονοπωλίων, δέον νὰ ἔχῃ ὑπεροχὴν ἐν τῇ ἐφαρμογῇ ἔναντι τῶν λοιπῶν γενικῶν διατάξεων, αἱ ὅποιαι συμπληρώνουν τὰ ύπὸ του ἄρθρου 37 διαλαμβανόμενα.

Διὰ του προειρημένου ἄρθρου 37 δρίζεται :

«Τὰ Κράτη - μέλη διαρρυθμίζουσι προοδευτικῶς τὰ ἐθνικὰ μονοπωλιατικά ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος εἰς τρόπον ὥστε, κατὰ τὴν λῆξιν τῆς

μεταβατικής περιόδου νὰ ἔξασφαλισθῇ εἰς τὰς συνθήκας ἐφοδιασμοῦ καὶ διαθέσεως δὲ ἀποκλεισμὸς πάσης διακρίσεως μεταξὺ τῶν ὑπηκόων τῶν Κρατῶν - μελῶν».

Εἶναι γεγονός δτι ἡ δωδεκαετὴς μεταβατικὴ περίοδος ἔληξε, καὶ τὸ θέμα τῶν μονοπωλίων δὲν διερρυθμίσθη εἰσέτι ως τὸ ὅς ἄνω ἄρθρον ἐπιτάσσει. (Εἰρήσθω ἐν παρόδῳ δτι καὶ ἄλλοι στόχοι τῆς Ε.Ο.Κ. δὲν ὠλοκληρώθησαν ἐντὸς τῶν τακτῶν προθεσμιῶν).

Τὸ οὐσιαστικὸν περιεχόμενον τῆς προβλεπομένης διαρρυθμίσεως τῶν μονοπωλίων εὑρίσκεται εἰς τὴν φράσιν «ἄστε νὰ ἔξασφαλισθῇ εἰς τὰς συνθήκας τῶν ὑπηκόων τῶν Κρατῶν - μελῶν».

”Αλλαις λέξει εἶναι ἀνεπίτρεπτον εἰς οἰανδήποτε ἐπιχείρησιν νὰ λειτουργῇ κατ’ ἀντίθεσιν πρὸς τὸν κανόνας τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ τῆς Συνθήκης, ἔστω καὶ ἀν αὗτη ἔχῃ ως ἐκ τοῦ σκοποῦ καὶ τοῦ προορισμοῦ τῆς μονοπωλιακὸν χαρακτῆρα.

Οὕτως, ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις τῆς ως ἄνω διατάξεως τοῦ ἄρθρου 37, εἰς ἥν περίπτωσιν ἥθελε τυπικᾶς διατηρηθῆ παρά τίνος Κράτους - μέλους τῆς Ε.Ο.Κ. μονοπωλιακὴ ἐπιχείρησις (σεβομένης τῆς δημοσίας αὐτῆς ὀφελείας καὶ ἀποστολῆς) αὐτῇ θὰ δύναται νὰ λειτουργῇ ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις δτι : α) δὲν παρακωλεῖ τὴν παράλληλον ἐγκατάστασιν καὶ λειτουργίαν ὁμοειδοῦς ἐπιχειρήσεως ὑπὸ ὑπηκόου τινὸς Κράτους - μέλους τῆς Ε.Ο.Κ. καὶ β) δτι ἔξασφαλίζει ἄνευ διακρίσεως τὰς αὐτὰς συνθήκας ἐφοδιασμοῦ καὶ διαθέσεως εἰς παρομοίου εἴδους ἐπιχειρήσεις.

Τὸ ἄρθρον 37 εἰς τὴν παράγραφον αὐτοῦ 2 ἐπεκτείνει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων αὐτοῦ καὶ ἐπὶ παντὸς δργανισμοῦ μετὰ τοῦ ὁποίου ἐν Κράτος - μέλος de jure ἢ de facto ἐλέγχει, διευθύνει ἢ αἰσθητᾶς ἐπηρεάζει, ἀμέσως ἢ ἐμμέσως, τὰς εἰσαγωγὰς ἢ ἔξαγωγὰς μεταξὺ τῶν Κρατῶν - μελῶν. Αἱ διατάξεις αὗται, δρίζει περαιτέρω ἢ ίδια παράγραφος, τυγχάνουν ἐφαρμογῆς καὶ ἐπὶ τῶν Κρατικῶν μονοπωλίων.

Συνεπῶς δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀνεκτὸν ἐν μονοπώλιον ὑπὸ μορφὴν ἔθνικῆς ἐταιρίας ἐφ' δσον πληροῖ, πλέον τῶν ἄνω προϋποθέσεων, καὶ τὸν δρόν δτι δὲν καθιερώνει διακριτικὴν μεταχείρισιν προσκρούουσαν εἰς τὰς διατάξεις τῆς Συνθήκης.

4. Τὸ μέσον διαρρυθμίσεως τῶν μονοπωλίων

Διὰ τῆς παραγράφου 6 τοῦ αὐτοῦ ως ἄνω ἄρθρου δρίζεται δτι : ‘Η Ἐπιτροπὴ ἀπευθύνει συστάσεις, ἐν σχέσει μὲ τὸν τρόπον καὶ τὸν ρυθμόν, συμφώνως ταῖς δποίαις ἢ ὑπὸ τοῦ παρόντος ἄρθρου προβλεπομένη προσαρμογὴ δέον νὰ πραγματοποιηθῇ. Σημειοῦται ἡ ἀδυναμία διαρρυθμίσεως ἐνὸς τοσοῦτον σοβαροῦ ζητήματος διὰ τοῦ μέσου τῶν «συστάσεων» αἵτινες δὲν δεσμεύουν νομικῶς τὰ πρὸς ἀπευθύνονται Κράτη - μέλη.

‘Ἐφ’ ὃ, κατὰ τὴν κρατοῦσαν τακτικήν, ἡ Ἐπιτροπὴ (βασιζομένη εἰς τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 235 τῆς Συνθήκης περὶ καλύψεως κενῶν) ἐπεξειργάσθη τὴν διά-

Κανονισμού διαρρύθμισιν τοῦ θέματος ώρισμένου εἰδους μονοπωλίων. Ἡ προβλεπομένη διευθέτησις τοῦ ζητήματος τῶν μονοπωλίων ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Κοινότητος πρόκειται νὰ δλοκηρωθῇ λίαν συντόμως.

5. Πρόσφατοι ἔξελίξεις ἐπὶ τοῦ θέματος

Αἱ τελευταῖαι ἔξελίξεις ἐπὶ τοῦ θέματος ώς αὗται ἔλαβον χώραν εἰς τὰ πλαισία τῆς Ε. Ο. Κ. διατυπώνονται κατωτέρω :

Ἡ Ἐπιτροπὴ συνέχισε κατὰ τὸ 1972 τὴν ἔξέτασιν τῆς διευθετήσεως τῶν ἔθνικῶν μονοπωλίων ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος. Διεπίστωσεν δτι εἰς πλείστας περιπτώσεις ἡ διακριτικὴ μεταχείρισις τὴν ὁποίαν εἶχεν προηγουμένως δι’ ἐρεύνης της ἔξακριβώσει (Πρβλ. πρώτην ἔκθεσιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς ἀνταγωνισμοῦ No. 195-202) δὲν κατηργήθη. Τοῦτο τὴν ὡδήγησεν εἰς τὸ νὰ ἐφαρμάσῃ τὴν διαδικασίαν τῶν παραβάσεων ἥν προβλέπει ἡ συνθήκη τῆς Ρώμης εἰς τὸ ἄρθρον αὐτῆς 169 εἰς τὰς περιπτώσεις τοῦ γαλλικοῦ μονοπωλίου οἰνοπνεύματος, τῶν Sceries Thomas καὶ τῶν πυρίων, ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν Ἱταλικῶν μονοπωλίων τῶν πυρίων. Εἰς τὰ πλαισία αὐτῆς τῆς διαδικασίας αἱ δύο ἐνδιαφερόμεναι κυβερνήσεις προέβαλον τὰς ἀντιρρήσεις των καὶ παρατηρήσεις των. Εἰς δ, τι ἀφορᾶ τὸ μονοπώλιον τῶν οἰνοπνευμάτων ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις διεμήνυσεν δτι τροποποίησις τῆς κρατούσης νομοθεσίας ἔχει προετοιμασθῆ, ἥτις θὰ τεθῇ ἐν ἴσχυι εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους 1973. Ἐδόθη ἡ διαβεβαίωσις δτι τὰ μέτρα ταῦτα θὰ δώσουν τέλος εἰς τὴν διακριτικὴν μεταχείρισιν τὴν διαπιστωθεῖσαν παρὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ε. Ο. Κ. καὶ ἀφορῶσαν εἰς τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ ἐπὶ πλέον φόρου δ ὁποῖος πλήττει, κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν, ώρισμένα οἰνοπνευματώδη ποτὰ ἀλλοδαπῆς προελεύσεως καὶ τὴν ἐφαρμοζομένην δφειλὴν εἰς δμοειδῆ ἐθνικὰ προϊόντα. Τοιουτοτρόπως ἡ διαδικασία τῶν παραβάσεων δὲν συνεχίσθη.

Ἡ υιοθέτησις μέτρων ἐπιτρεπόντων τὴν ἐλευθέραν εἰσαγωγὴν καὶ τὴν ἐμπορίαν ἐν Γαλλίᾳ τῶν Sceries Thomas προελεύσεως ἐκ τῶν ἄλλων Κρατῶν-μελῶν τῆς Ε. Ο. Κ., ώς καὶ τῆς ἔξαγωγῆς τούτων πρὸς τὰ Κράτη ταῦτα προεβλέφθη. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ γεγονότος δτι συνεπείᾳ τῆς ἀμέσου ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 37 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης τὸ μονοπώλιον δὲν δύναται νὰ ἐγείρῃ ἐμπόδιον εἰς τὴν ἐλευθέραν εἰσαγωγὴν καὶ ἐμπορίαν, οὕτε κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν, ἔστω καὶ ἀν αἱ νομοθετικαὶ καὶ κανονιστικαὶ μεταρρυθμίσεις δὲν ἔχουν εἰσέτι λάβει χώραν. Ἡ διαδικασία δύναται νὰ ἀκολουθήσῃ φυσιολογικῶς τὸν ρυθμόν της.

Δι’ δ, τι ἀφορᾶ τὸ μονοπώλιον τῶν πυρίων, διὰ τοῦ νόμου τῆς 5ῆς Δεκεμβρίου 1972 (ἐπίσημος ἐφημερὶς τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, τῆς 5-12-72) ἐδόθη τέλος εἰς τὸ μονοπώλιον εἰσαγωγῆς ώς πρὸς τὰ προϊόντα τῶν ἄλλων Κρατῶν-μελῶν δπερ ἐπέτρεψεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν νὰ τερματίσῃ τὴν ἐναντίον τῆς Γαλλίας κινηθεῖσαν διαδικασίαν.

Ἡ Ἱταλικὴ Κυβέρνησις ἀπὸ πλευρᾶς της, εἰς δ, τι ἀφορᾶ τὸ μονοπώλιον τῶν πυρίων ἔχει ἀφ’ ἐνὸς μὲν προβάλει ἀντιρρήσεις εἰς ἀπόψεις τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ε. Ο. Κ., ἀντιρρήσεις νομικοῦ χαρακτῆρος, θεμελιωμένας κυρίως εἰς τὴν ἔξαι-

ρεσιν τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 90 παρ. 2 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης διὰ τὰ μονοπώλια ἀτινα ἔχουν δημοσιονομικὸν χαρακτῆρα, ἀφ' ἔτερου δὲ ἔχειν ἐπιμείνει ἐπὶ τοῦ προβλήματος κοινωνικοῦ χαρακτῆρος ὅπερ συνδέεται μὲ τὴν κατάργησιν τῆς Ἰταλικῆς ἀγορᾶς τῶν πυρίων.

Πάντως, ἡ διαδικασία παραβάσεως, ἡ κινηθεῖσα ἐναντίον τῆς Ἰταλίας συνεχίζεται.

Ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 169 τῆς Συνθήκης τῆς E.O.K. διαδικασία ὁσαύτως ἐκινήθη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς δι' ὅ, τι ἀφορᾶ τὸ γαλλικὸν μονοπώλιον τοῦ ἐπεξειργασμένου καπνοῦ. Ἡ Ἐπιτροπὴ πράγματι διεπίστωσεν ὅτι τὸ S. E. I. T. A. (Service d' Exploitation Industrielle de Tabac et Allumette) ἔξακολουθεῖ νὰ ἐφαρμόζῃ μέτρα περιορίζοντα τὴν εἰσαγωγὴν καὶ διανομὴν ἐν Γαλλίᾳ ἐπεξειργασμένου καπνοῦ ἀλλοδαπῆς προελεύσεως ἢ τύπου, μέτρων τὰ δόποια ἡ E. O. K. προσφάτως εἶχε θεωρήσει χαρακτῆρος διακριτικοῦ. Νέα μέτρα ἔχουν ἐξ ἄλλου υἱοθετηθῆν ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ S.E.I.T.A. ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ιουνίου καὶ Ιουλίου 1972. Πρόκειται κυρίως διὰ τὴν καθιέρωσιν ἐνδὸς ποσοῦ ἀποζημιώσεως, ὑπὸ μορφὴν ἔξόδων διανομῆς, καὶ τῆς τροποποιήσεως τῶν πικάκων τῶν τιμῶν ἐπὶ τοῦ ἐπεξειργασμένου καπνοῦ. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐθεώρησεν ὅτι τὰ μέτρα ταῦτα εἰναι ἰδιαιτέρως δυσμενῆ διὰ τοὺς ἀλλοδαποὺς βιομηχάνους καὶ κατὰ συνέπειαν διακριτικὰ ἔναντι τούτων. Ἐφ' ὧρισμένων ἐκ τῶν προτεινομένων μέτρων ἡ S.E.I.T.A. ἐδέχθη νὰ ἐπιφέρῃ τροποποιήσεις εἰς τρόπον ὥστε ἡ κινηθεῖσα διαδικασία νὰ ἀποβῇ ἀνευ ἀντικειμένουν.

Τὸ ἵταλικὸν μονοπώλιον τοῦ ἐπεξειργασμένου καπνοῦ ἀπετέλεσε νέον ἀντικείμενον ἔξετάσεως ἐκ μέρους τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς E.O.K., ἡτις ἔζήτησεν παρατῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως ώρισμένας ἐπεξηγήσεις. Ἡ ἵταλικὴ ἀπάντησις πρὸς τὸ παρὸν μελετᾶται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ κατάστασις τῶν λοιπῶν μονοπωλίων εἰς τὴν E.O.K. συνοψίζεται ὡς ἀκολούθως :

Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐγνώρισεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὅτι μέτρα ἐπιτρέποντα τὴν σύμφωνον πρὸς τὴν συνθήκην τῆς E.O.K. ρύθμισιν τοῦ μονοπωλίου τῆς ποτάσσης προπαρασκευάζονται. Ἡ δέσμευσις τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως δὲν ἀφορᾷ μόνον τὸ ἐφαρμοζόμενον καθεστώς ἐπὶ τῶν συνθέτων λιπασμάτων τῶν περιεχόντων ποτάσσαν ἀλλ' ὥσαύτως ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῆς καθαρᾶς ποτάσσης ἢ τοῦ ἄλατος τῆς ποτάσσης (πρβλ. πρώτην ἔκθεσιν No. 201, τῆς E. O. K.).

Δι' ὅ, τι ἀφορᾶ τὰ ἵταλικὰ μονοπώλια τοῦ ἄλατος καὶ τοῦ χάρτου σιγαρέττων, ἡ προβλεπομένη ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς φορολογικῆς μεταρρυθμίσεως κατάργησις τούτων εἰς Ἰταλίαν ἐπεβραδύνθη (πρβλ. πρώτην ἔκθεσιν No. 201) διὰ τοῦ προσχήματος τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ συστήματος φόρου ἐπὶ τῆς προστιθεμένης ἀξίας καὶ πάντως διφείλει νὰ λάβῃ χώραν κατὰ τὸ ἔτος 1973. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐνημερώθη ἐκ μέρους τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς ἄνω ἀπόψεως τῆς ἀλλὰ ἐπέμεινε ὅπως ἐν ἀναμονῇ τῆς υἱοθετήσεως τῶν προτεινομένων μέτρων, οὐδὲν ἐμπόδιον τοῦ λοιποῦ εἰς τὴν εἰσαγωγὴν καὶ τὴν ἐμπορίαν τῶν προϊόντων τούτων θὰ ἐγείρεται.

Τὸ μονοπώλιον τῶν ἐναυσμάτων ἀναπτήρων (τσακμακόπετρες) ἐτερματίσθη

τὴν 21ην Ἀπριλίου 1972 ἐπὶ τῇ βάσει μιᾶς διατάξεως ἥτις περιελήφθη εἰς τὸ διάταγμα τὸ ἀφορῶν τὴν κατάργησιν τοῦ μονοπωλίου τῶν ἀναπτήρων, τὸ δόποῖον ἔτεθη ἐν ἵσχυ ἐν ἔτει 1971 (πρβλ. πρώτην ἔκθεσιν τῆς Ε.Ο.Κ. No. 201).

III. ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΟΝΟΠΩΛΙΑ ΚΑΙ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - Ε.Ο.Κ.

1. *Eἰσαγωγικὰ στοιχεῖα*

Δυνάμει τῆς συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν ἡ Ἑλλὰς κατέστη συνδεδεμένον μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος μὲ σαφῆς προδιαγεγραμμένον τελικὸν σκοπὸν ὅπως κατὰ τὸ 1984 προσχωρήσῃ ὡς πλήρες μέλος εἰς αὐτήν.

Διὰ τοῦ ἄρθρου 51 τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας, τὰ συνάψαντα ταύτην μέρη, καθώρισαν ὅτι, εἰς τὰς ἐκ τῆς συνδέσεως σχέσεις αὐτῶν δέον ὅπως καταστοῦν ἐφαρμόσιμοι ἄπασαι αἱ ἀρχαὶ αἱ τιθέμεναι ἐν ἄρθροις 85, 86, 90 καὶ 92 τῆς Ἰδρυτικῆς τῆς Κοινότητος Συνθήκης, περὶ ἀπαγορεύσεως τῶν νοθευόντων τὸν ἀνταγωνισμὸν συμπράξεων ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς καταχρηστικῆς ἐκμεταλλεύσεως δεσποζόύσης θέσεως ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς.

Περαιτέρω, ὡς ἀνελθή ἀλλαχοῦ, διὰ τοῦ ἄρθρου 37 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης τὰ Κράτη - μέλη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς διαρρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν ἐθνικῶν μονοπωλίων ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος. Ἡ αὐτὴ ὑποχρέωσις ἀνελήφθη expressis verbis διὰ τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν καὶ διὰ τὰς σχέσεις Ἑλλάδος - Ε.Ο.Κ., ὡς ἐκτενῶς θέλει ἀναλυθῆ κατωτέρω.

Πρὶν ἡ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἔρευναν τοῦ ζητήματος ὅπερ δημιουργεῖται ἐκ τῆς ὑπάρχεως κρατικῶν μονοπωλίων ἐν Ἑλλάδι καὶ τοῦ τρόπου διευθετήσεως τούτων ὥπο τὸ φῶς τῶν διατάξεων τῆς Συμφωνίας, εἴναι ἀναγκαῖον ὅπως προέλθωμεν εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῶν σχετικῶν διατάξεων τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης εἰς τὰς ἀρχὰς τῶν ὅποίων παραπέμπουσι ἄλλωστε καὶ αἱ διατάξεις τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν.

2. *Αἱ σχετικαὶ διατάξεις τῆς συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν*

Τὸ νομικὸν πλαίσιον τῆς διαρρυθμίσεως τῶν ἐλληνικῶν μονοπωλίων, ἐμπεριέχεται καθόλου σχεδὸν ἀπὸ πλευρᾶς οὐσίας, εἰς τὰ ὅσα ἀνελύθησαν εἰς ἔτερον μέρος τῆς παρούσης ἐρεύνης, ἀναφορικῶς πρὸς τὰ μονοπώλια τῶν Κρατῶν - μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ., ἐφ' ὅσον αἱ διατάξεις τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν ἡ παραπέμπουσι εἰς τὰς οἰκείας τοιαύτας τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης ἡ ἀντιγράφουσι πιστῶς ταύτας.

Εἰδικώτερον, τὸ ἄρθρον 51 τῆς Συμφωνίας ἔχει οὕτω : «Τὰ Συμβαλλόμενα Μέρη ἀναγνωρίζουν δτι αἱ ἀρχαὶ αἱ τιθέμεναι ἐν ἄρθροις 85, 86, καὶ 92 τῆς Ἰδρυτικῆς τῆς Κοινότητος Συνθήκης, δέον νὰ καταστοῦν ἐφαρμόσιμοι εἰς τὰς ἐκ τῆς Συνδέσεως σχέσεις αὐτῶν». Οὕτω λοιπόν, καὶ εἰς δ.τι ἀφορᾷ τὰς ἀνοθεύτους ἀρχὰς τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, αὗται ἵσχυουσι mutatis mutandis ὡς ἀνελύθησαν ἀνωτέρω καὶ διὰ τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις Ἑλλάδος - Ε.Ο.Κ.

‘Εφ’ ώ καὶ οἱ ἐντεταλμένοι φορεῖς τοῦ Κράτους διὰ τὴν ἄσκησιν οἰκονομικῆς πολιτικῆς, ώς καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρμόδιαι ὑπηρεσίαι, διφείλουν νὰ ἔχουν ἐν νῷ δτι αἱ ἐνέργειαι των δέον νὰ εὐθυγραμμίζωνται ἀπὸ τοῦδε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν καὶ τὸ πνεῦμα δημιουργίας ἐνὸς ἀνοθεύτου ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, ἐξ ὑποχρεώσεως οὐχὶ μόνον πρὸς τὰ φιλόδοξα κηρύγματα τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ νέου πενταετοῦ προγράμματος ἀλλὰ καὶ διότι τοῦτο ὑπαγορεύουν καὶ αἱ συμβατικαὶ μας ὑποχρεώσεις πρὸς τὴν Κοινὴν Ἀγοράν. Πᾶσα λοιπὸν ἐνέργεια ἢ πρᾶξις ἐκ μέρους δημοσίου δργάνου ἢ ἰδιώτου, φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου, ἀντικειμένη πρὸς τὰς γενικὰς ἀρχὰς τοῦ ἀνοθεύτου ἀνταγωνισμοῦ θὰ ἀποτελέσῃ, μὲ τὴν θέσιν εἰς ἐφαρμογὴν τῶν σχετικῶν διατάξεων τῆς Συμφωνίας, παράβασιν καὶ θὰ ἐλεγχθῇ ἀρμοδίως θᾶττον ἢ βράδιον, ώς ἀντιστρατευομένη τὰς ἐν λόγῳ διατάξεις.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν, ἀναφερόμεναι εἰδικᾶς εἰς τὴν διευθέτησιν τοῦ ζητήματος τῶν μονοπωλίων ἐντὸς τοῦ γεωγραφικοῦ χώρου τῆς Συνδέσεως, διαλαμβάνουν τὰ ἔξης :

«Τὰ Συμβαλλόμενα Μέρη διαρρυθμίζουσι προοδευτικῶς τὰ ἐθνικὰ μονοπώλια ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος εἰς τρόπον ὥστε, κατὰ τὴν ἐκπνοήν, τῆς προβλεπομένης ἐν ἄρθρῳ 15, μεταβατικῆς περιόδου, νὰ ἔξασφαλισθῇ ὁ ἀποκλεισμὸς πάσης διακρίσεως μεταξὺ Ἑλλήνων ὑπηκόων καὶ ὑπηκόων τῶν Κρατῶν - μελῶν ὡς πρὸς τοὺς δρους προμηθείας καὶ διαθέσεως.»

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐφαρμόζονται ἐπὶ παντὸς δργανισμοῦ μέσῳ τοῦ ὅποιου ἢ Ἑλλάς ἢ Κράτος - μέλος νόμῳ ἢ ἔργῳ ἐλέγχει, κατεύθυνει ἢ αἰσθητῶς ἐπηρεάζει, ἀμέσως ἢ ἐμμέσως τὰς εἰσαγωγὰς ἢ ἔξαγωγάς. Αἱ διατάξεις αὗται ἐφαρμόζονται ὡσαύτως καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν κατ’ ἐκχώρησιν κρατικῶν μονοπωλίων».

Τὸ αὐτὸ ἄρθρον περαιτέρω ὁρίζει δτι, τὰ Συμβαλλόμενα Μέρη, οὐδὲν γένον μέτρον λαμβάνουν ἀντίθετον πρὸς τὰς τιθεμένας ἐν παραγράφῳ 1 ἀρχὰς ἢ περιορίζον τὴν σημασίαν τῶν ἄρθρων τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν κατάργησιν τῶν τελωνειακῶν δασμῶν καὶ τῶν ποσοτικῶν περιορισμῶν μεταξὺ τῶν Συμβαλλομένων μερῶν.

3. Τρόπος καὶ διαδικασία διευθετήσεως τῶν μονοπωλίων

Κατὰ τὴν παράγραφον 4 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 31, ὁ τρόπος τῆς διαρρυθμίσεως τῶν ἑλληνικῶν μονοπωλίων ώς καὶ τοῦ περιορισμοῦ ἐκ μέρους τῶν Κρατῶν - μελῶν τῶν παρεμβαλλομένων εἰς τὰς συναλλαγὰς ἐμποδίων, διρίζονται ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Συνδέσεως. Μέχρι τῆς λήψεως ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Συνδέσεως τῆς προβλεπομένης ἀποφάσεως, τὰ Κράτη - μέλη ἐφαρμόζουν ἐπὶ τῶν ὑπαγομένων ἐν Ἑλλάδι εἰς μονοπώλιον προϊόντων, τὴν μεταχείρισιν ἢ ὅποια προβλέπεται διὰ τὰ αὐτὰ προϊόντα τρίτων χωρῶν.

4. Χρονοδιάγραμμα τῆς διαρρυθμίσεως τοῦ ζητήσεως

Τὸ θέμα τοῦ ἀκολουθητέου ρυθμοῦ εἰς τὴν διευθέτησιν τῶν ἑλληνικῶν μονοπωλίων προδιαγράφεται ὡσαύτως ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμφωνίας, ἡ παράγραφος 4 τοῦ ὅποιου δρίζει δτὶ «..... δ ρυθμὸς τῆς διαρρυθμίσεως δρίζεται ὑπὸ τοῦ Συμβούλιου Συνδέσεως τὸ βραδύτερον δύο ἔτη μετὰ τὴν ἔναρξιν ἰσχύος τῆς Συμφωνίας». Μέχρι σήμερον, δέ κα ἐτῇ παρῆλθον ἀπὸ τῆς ἐν λόγῳ ἐνάρξεως καὶ οὐδὲ μία σχετικὴ ἀπόφασις ἐλήφθη.

Δὲν πρέπει νὰ παρορᾶται δτὶ ἐντὸς ἐτούς καὶ δὴ τὴν 1ην Νοεμβρίου τοῦ ἐτούς 1974 ὀλοκληροῦται ἡ τελωνειακὴ ἔνωσις Ἑλλάδος - E.O.K. καὶ μετὰ ταῦτα θὰ λειτουργήσουν ἀναποφεύκτως οἱ κανόνες περὶ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, οἵτινες ὡσαύτως εἶναι ἀνενεργοί, παρὰ τὴν πρόβλεψιν τοῦ ἄρθρου 52 καθ' ὅ, «τὸ Συμβούλιον τῆς Συνδέσεως καθορίζει ἐντὸς προθεσμίας δύο ἔτῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς Συμφωνίας τοὺς δρους καὶ τὸν τρόπον ἐφαρμογῆς τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ προηγούμενον ἄρθρον ἀρχῶν».

Πάντως, δέον νὰ ὑπογραμμισθῇ δτὶ, τὸ θέμα τῶν μονοπωλίων κατ' ἀνώτατον χρονικὸν διάστημα θὰ διαρρυθμισθῇ ἐντὸς τῆς μακρᾶς μεταβατικῆς περιόδου τῶν 22 ἐτῶν ἥτοι τὸ ἀργότερον μέχρι τὸ 1984. Τοῦτο ρητῶς δρίζεται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμφωνίας καθ' ὅ, κατὰ τὴν ἐκπνοήν τῆς προβλεπομένης ἐν ἄρθρῳ 15 μεταβατικῆς περιόδου (22 ἐτῶν), δέον νὰ ἔξασφαλισθῇ ὁ ἀποκλεισμὸς πάσης διακρίσεως μεταξὺ Ἑλλήνων ὑπηκόων καὶ ὑπηκόων τῶν Κρατῶν - μελῶν ὡς πρὸς τοὺς δρους προμηθείας καὶ διαθέσεως, ἐν ἐνὶ λόγῳ προβλέπει τὸ ἀνόθετον τῆς λειτουργίας τῶν ἀρχῶν τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, δπερ ἐν τοῖς πράγμασι ὁδηγεῖ εἰς τὴν κατάργησιν τῶν μονοπωλιακῶν θέσεων ἐν τῇ δημιουργούμενῃ ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ.

5. Άι προθέσεις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως

Διὰ τῶν βασικῶν κατευθύνσεων τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, ὡς προδιαγράφονται γενικῶς εἰς τὰς ἐπιταγὰς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑλοποιοῦνται διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ πενταετοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἐπιδιώκεται ἡ ἐπίτευξις σημαντικῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος τῆς οἰκονομίας, βελτιώσεως τῆς ἀνταγωνιστικότητος καὶ πραγματοποιήσεως σημαντικῆς προόδου πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς πλήρους ἐναρμονίσεως τῆς οἰκονομίας πρὸς τὸ καθεστώς τῶν χωρῶν τῆς E.O.K.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εὐθυγραμμιζούμενη πρὸς τὰς ἄνω ἐπιταγὰς καὶ τὰς διεθνεῖς συμβατικὰς ὑποχρεώσεις τῆς Χώρας, ἵδια τῶν οἰκείων διατάξεων τῆς Συμφωνίας Συνδέσεως τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς E.O.K., ὡς αὗται ἀνελύθησαν ἀντέρω, δέον δπως σκοπῇ τὴν δριστικήν κατάργησιν τῶν κρατικῶν μονοπωλίων.

6. Αἱ βασικαὶ ἀρχαὶ τῆς διαρρυθμίσεως τοῦ ζητήματος

Ἐκ τῆς ὅλης ἐρεύνης τοῦ ζητήματος τῆς διαρρυθμίσεως τῶν μονοπωλίων ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ὡς καὶ τῶν σχέσεων τῆς συνδέσεως τῆς Ἐλλάδος μετ' αὐτῆς συνάγονται αἱ κάτωθι κοιναὶ βασικαὶ ἀρχαὶ ὡς πρὸς τὸ θέμα τῶν μονοπωλίων καὶ λοιπῶν μορφῶν συμπράξεων ἐπιχειρήσεων «καθέτων ἢ ὁρίζοντίων».

α. Ὁ κορμὸς τοῦ ὅλου συστήματος τῶν σχέσεων Ἐλλάδος - Ε.Ο.Κ. βασίζεται ἐπὶ τῶν κανόνων τοῦ ἀνοθεύτου ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ.

β. Βασικὸς στόχος Ε.Ο.Κ. καὶ Ἐλλάδος εἰς τὴν διαρρύθμισιν τῶν ἐθνικῶν μονοπωλίων εἶναι ἡ ἔξασφάλισις τοῦ ἀποκλεισμοῦ πάσης διακρίσεως μεταξὺ Ἐλλήνων ὑπηκόων καὶ ὑπηκόων τῶν Κρατῶν - μελῶν ὡς πρὸς τοὺς ὄρους προμηθείας καὶ διαθέσεως.

γ. Ἡ κατάργησις ἢ ἡ μετατροπὴ ὑπαρχόντων μονοπωλίων εἰς κοινὰς ἐπιχειρήσεις εἶναι ὑποχρεώτική. Τὸ βραδύτερον μέχρι τοῦ 1984 δέον νὰ ἔχῃ συμπληρωθῆ ἡ διαρρύθμισις τῶν Κρατικῶν μονοπωλίων ἐν Ἐλλάδι, ὥστε νὰ δυνηθοῦν ν' ἀντιμετωπίσουν τὸ καθεστώς ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ.

δ. Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς δημιουργίας νέων μονοπωλιακῶν καταστάσεων εἶναι ἀναμφίσβητος.

ε. Ἡ ἔνδικος προσφυγὴ τοῦ θιγομένου μέρους ἢ Κράτους ἢ προσώπου, νομικοῦ ἢ φυσικοῦ, ὡς αὕτη ἰσχύει εἰς τὰ πλαίσια τῆς Ε.Ο.Κ., θὰ θεμελιωθῇ καὶ διὰ τὰς σχέσεις Ἐλλάδος - Ε.Ο.Κ. καὶ συνεπῶς διὰ τοὺς Ἐλληνας ὑπηκόους.